



1112 Eagle Dr, Fort Worth, TX 76111 - Lm. Lawrence Nguyễn Văn Châu, CRM.
Lm. Phanxicô Tạ Tân Văn, CRM. - Thầy Sáu Vincentê Nguyễn Văn Truật - Web: www.chuakitovua.org

CHÚA NHẬT 20 THƯỜNG NIÊN- Năm A

Ngày 16/08/2020

VỮNG VÀNG TIN TƯỞNG (SUU TẨM)



Bà ấy đến
bái lạy mà
thưa Người rằng:
"Lạy Ngài, xin cứu giúp tôi!"

Có một giai thoại kể rằng: Có một thanh niên thích chơi những trò chơi mạo hiểm. Hôm đó anh mang một chiếc dù lớn đến bên bờ một vực thẳm tính đề chơi cho thỏa chí mạo hiểm của anh, không biết loay hoay thế nào, anh trượt chân té xuống vực thẳm. May quá, anh bám được một nhánh cây chìa ra trên bờ vực. Khi đã nằm được nhánh cây kia, anh thở phào một cái, tuy nguy hiểm vẫn chưa qua, nhưng anh nghĩ như thế này là có hy vọng sẽ được cứu.

Anh ngược mắt nhìn lên bờ vực, không thấy có bóng dáng một ai, cúi xuống, anh nghĩ chỉ còn cách cầu nguyện. Thế là anh cầu xin: "Lạy Chúa, xin cứu con, con xin hứa con sẽ làm bất cứ điều gì Chúa muốn". Bỗng có tiếng Chúa từ trời vọng xuống: "Được, Ta sẽ cứu con, nhưng trước khi cứu con, Ta muốn con có thực sự tin Ta có thể cứu con được không". Anh thưa ngay: "Lạy Chúa, con tin chứ, con tin chắc là Chúa cứu được con, Chúa cứu con ngay đi con mới tay lăm rồi". Chúa nói: "Được, nếu con tin thì con cứ buông tay con đang bám vào nhánh cây chứ không chịu buông tay ra, rồi chàng ngẩng nhìn lên bờ vực la lớn: "Có ai ở trên bờ không, cứu tôi với". Giả sử chúng ta là chàng thanh niên trên đây, liệu chúng ta có dám buông tay ra không? Đức tin của chúng ta có đủ mạnh để tin vào quyền năng của Chúa qua những nghịch cảnh xảy ra trong cuộc sống của chúng ta không? Điều Thiên Chúa muốn là chúng ta phải tuyệt

đổi tin tưởng vào Chúa. Lòng tin tưởng của chúng ta phải như em bé trong câu truyện sau:

Cách đây ít lâu, báo chí tường thuật lại một sự kiện: Vào một đêm kia, một đám cây bùng lên tại một ngôi nhà trong khi ngọn lửa đang phừng phừng bốc lên, người ta trông thấy người cha, người mẹ và mấy đứa con hấp tấp chạy ra tức khắc, họ buồn rầu nhìn ngôi nhà mình bốc cháy. Bất chợt họ nhận ra mình thiếu đứa con nhỏ nhất, một đứa bé trai năm tuổi. Đứa bé lúc đó chạy ra, thấy khói lửa nghi ngút, nó hoảng sợ lùi lại rồi leo lên tầng trên. Mọi người nhìn nhau: không thể liều lĩnh đi vào trong nhà bây giờ chỉ còn là một lò lửa hùng hực. Thì kia, một khung cửa trên kia mở toang, đứa bé giơ tay kêu cứu.

CHƯƠNG TRÌNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Sáu:

8 giờ sáng và 6 giờ chiều

(Thứ Hai, Thứ Ba không có lễ chiều)

Thứ Bảy: 8 giờ sáng và 5 giờ chiều

Chúa Nhật: 8 & 10 giờ sáng & 12:30 giờ trưa

GIỜ GIẢI TỘI

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy,
Chúa Nhật. Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

RỬA TỘI TRẺ EM:

Chúa Nhật đầu tiên mỗi tháng:

Sau lễ 12:30 trưa. (Xin đơn nơi Ông Trưởng
Khu và nộp đơn cho văn phòng giáo xứ 2 tuần
trước ngày rửa tội.)

CHÀU THÁNH THỂ

Mỗi Thứ Tư, Năm, Sáu hằng tuần trước lễ
chiều & Chúa Nhật đầu tháng lúc 3 giờ chiều.

CHUẨN BỊ HÔN PHỐI:

(Liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước
ngày cưới. Nếu đám cưới ở VN, xin liên lạc
Cha Xứ trước 3 tháng)

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Sáng từ 10:00 đến 12:00 giờ, chiều từ 2:00 đến 4:00

Văn Phòng: (817) 386-5582

Văn Phòng Trường Học: (817) 831-4700

Cha Chánh Xứ: (817) 773-5032

Cha Phó Xứ: (720) 401-7226

Thư Ký - Chị Xuân: (817) 793-5450

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch: Anh Đức Tiến (817) 480-1113

Phó Nội Vụ: Anh Tú (817) 201-9844

Phó Ngoại Vụ: Anh Vượng (817) 789-2622

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch: Ông Lại Bộ (682) 215-2121

Phó Chủ Tịch: Anh Thiên (607) 346-5327

CÁC GIÁO KHU

Khu Giuse: Ông Oanh (817) 659-9465

Khu Mân Côi: Chị Hương (817) 690-8404

Khu Thăng Thiên: Ông Thiện (682) 227-9432

Khu Tử Đạo: Anh Văn (515) 289-6814

BAN - NGÀNH

Giáo Dục: Anh Thương (817) 937-6045

Giáo Lý: Thầy Truật (817) 757-0412

Khánh Tiết: Ông Kiều (817) 834-0674

Phụng Vụ: Chị Tú Anh (817) 739-5056

Truyền Giáo: Hội Legio (817) 542-3173

Thông Tin: Chị Trần Thủy (817) 908-3662

Ban Bảo Trì: Anh Minh Phạm (817) 653-3949

Ban Xã hội & Văn nghệ chị Ngọc (682) 433-2551

HỘI ĐOÀN

Ban TTV Thánh Thể: Anh Hoàn (817) 564-2712

Ca đoàn Phanxicô: Anh Lâm (682) 230-2799

Ca đoàn Thánh Gia: Chị Thụy (817) 607-3229

Ca đoàn Mẹ Vô Nhiễm: A. Tiến (682) 521-2970

Ca đoàn Th. Micae: Anh Lập (504) 261-1553

Đoàn LMTT: Ông Thế Thiện (817) 307-7291

Đoàn TNTT: Chị Trinh (817) 492-6027

Đoàn Thanh Niên: Anh Cư (817) 690-3136

Hội Legio Mariae: Ông Lịch (682) 557-6983

Hội Các BMSG: Bà Trần Thơm (817) 831-3411

Hội Bàn Thờ: Chị Na (817) 939-4295

Hội Gia Đình Tận Hiến: Ô. Hạnh (817) 881-7465

Cha nó thấy nó, ông quát to: “Nhảy xuống đi”. Đứa bé chỉ thấy khói lửa
mịt mù, nhưng nó nghe ra tiếng cha nó, nó liền đáp: “Ba ơi, con không
thấy ba đâu cả”. Cha nó lại quát: “Ba thấy con, nhảy đi”, đứa bé đã nhảy,
và đã bình an vô sự rơi vào vòng tay cha nó, vì ông kịp đỡ lấy nó.

Đứa bé đứng trong ngôi nhà bốc cháy ấy lại không phải là hình ảnh điển
tả người Ki-tô hữu đứng trước mặt Thiên Chúa sao? Trong con khôn
quần, chúng ta nghe ra tiếng Chúa bảo mình: “Hãy tin tưởng vào Ta,
hãy nhảy vào vòng tay của Ta”, và rất nhiều phen chúng ta đã trả lời:
“Chúa ơi, con chẳng thấy Chúa đâu cả”, và đã tưởng rằng Chúa bỏ rơi
mình. Có bao giờ chúng ta nghĩ như thế không hay nghĩ tượng tự như
thế không? Dường như Chúa đi đâu vắng lúc chúng ta cần đến Ngài.

Bài Tin Mừng hôm nay, một lần nữa, nhắc nhở chúng ta về giá trị của
đức tin. Đức tin có sức mạnh, có khả năng đảo ngược được tình cảnh
trong đời người, giúp chúng ta vượt được gian khó, và làm được những
việc quá sức tự nhiên của mình. Người phụ nữ ngoại giáo trong Tin
Mừng đã có một đức tin như thế, nên bà đã nhận được điều bà muốn
xin. Tuy con gái bà bị quỷ ám khôn cực và các thầy thuốc đã vô phương
cứu trị, tức là tình cảnh của bà đã tuyệt vọng về mặt tự nhiên, nhưng bà
đã tin Chúa có thể cứu chữa được con bà, nên bà đã đến kêu xin Chúa,
và dù Chúa thử thách bà, bà vẫn kiên nhẫn hết lòng tin tưởng. Chính vì
lòng tin vững mạnh đó, Chúa đã làm phép lạ cứu chữa con gái bà.

Có lẽ sau đức tin của viên đại đội trưởng ở Caphácnaum thì phải kể đến
đức tin của người phụ nữ Canaan này, là người ngoại giáo nhưng hết
lòng tin tưởng vào quyền phép của Chúa Giêsu. Đây là tấm gương và
bài học cho chúng ta khi cầu nguyện: Chúng ta hãy kiên nhẫn, cầu xin
chứa được, cầu xin tiếp, cầu xin mãi, đừng bao giờ nản lòng, vì ai kiên
nhẫn và tin tưởng cầu xin, sẽ được như ý.

THÔNG BÁO

Tóm Tắt Thư Mục Vụ Mới Nhất Của Đức Cha Michael Olson

Những người 60 tuổi trở lên, người bị bệnh được miễn không
buộc tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật. Phải đeo khẩu trang hay khăn
quàng qua miệng và mũi khi tham dự Thánh Lễ Số người tham dự
được tăng đến 50% tức khoảng 500 người và ngồi cách nhau 3 ft
và khử trùng tay. Rước Lễ bằng tay. Nhà Thờ khử trùng sau mỗi
Thánh Lễ. Giở dăng cúng để cuối Nhà Thờ. Không bắt tay chúc
bình an cho nhau. Đừng quên hỗ trợ tài chánh cho Giáo Xứ.

Lòng Thương Xót Chúa



Chúa Nhật ngày 16 tháng 8, lúc 3 giờ
chiều, Cha chánh xứ sẽ khai mạc giờ
kinh 1 giờ kinh kinh Lòng Thương Xót
Chúa. Xin Ngài ban cho mọi người
trong giáo xứ được ơn yêu thương và
hợp nhất, để mỗi ngày chúng ta sống
trong bình an, cho dù sóng gió cuộc
đời có bao phủ. Cha khuyến khích các
hội đoàn và các khu có thể thay phiên
nhau phụ trách giờ kinh này cho mỗi
tháng.

MyEOffering (MEO)

Ban Tài Chánh xin giới thiệu đến cộng đoàn một cách thức bỏ bao thư hàng tuần qua electronic vừa nhanh, gọn, tiện và lạ. Cách thức này rất hữu ích trong thời gian đại dịch, đặc biệt là quý vị không đến dự lễ hàng tuần được và hay gửi check qua thư. Xin cộng đoàn hưởng ứng cho chương trình này. Trong tờ thông tin có kèm theo cách thành lập tài khoản, hoặc tham khảo từ website.
<http://myeoffering.com/index.html>



WE NOW OFFER electronic giving

WHAT IS MYEOFFERING?

- myEOffering brings the offering plate into the 21st century
- takes advantage of technology to help our church spread the Word of God
- engages younger generations and encourages consistent stewardship

HOW DOES IT BENEFIT ME?

- myEOffering is easy, convenient, and safe - it uses the latest encryption technologies to protect your private information
- allows you to give any amount, at any time - from home or on the road - from your computer or mobile device
- stop writing checks or scrambling to go to the ATM on Sunday morning; keep consistent stewardship, even if you are sick or on vacation
- puts all your offering numbers at your fingertips so you can easily print receipts, track pledges, and print reports for your taxes with one click
- allows you to send a one-time special offering or set-it-and-forget-it for your weekly and/or monthly offerings

HOW DOES IT HELP OUR CHURCH?

- eliminates the need for paper checks and the processing fees that come with them
- increases the efficiency of processing offerings and accounting, and allows the church to accurately evaluate financial planning
- allows the church to more effectively communicate and engage with each family member

To Sign Up:
 Just visit our church website and look for the myEOffering mouse logo

Or scan this code with your mobile device to get started!

Sign up today at our church website: <https://www.chuakitovua.org/>

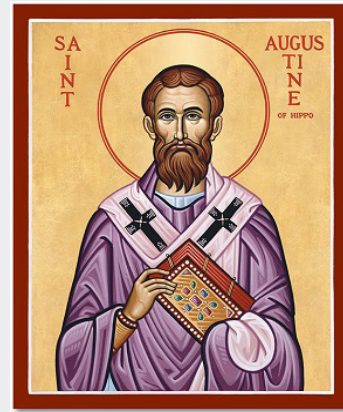
Mừng Bồn Mạng - Thánh Monica



Hội Các Bà Mẹ Công Giáo mừng lễ Thánh Monica vào Thánh Lễ 10 giờ sáng ngày Chủ Nhật ngày 23 tháng 8 năm 2020. Nguyên xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Thánh Nữ Monica và lời chuyển cầu của Mẹ Maria ban cho quý hội viên được muôn ơn lành hồn xác và hăng say phụng sự Chúa và phục vụ tha nhân.

Mừng Bồn Mạng - Thánh Augustinô

Đoàn Thanh Niên cũng sẽ mừng lễ Thánh Augustinô vào Thánh Lễ 5 giờ chiều Thứ Bảy ngày 22 tháng 8, năm 2020. Giáo Xứ xin chúc mừng lễ quan thầy của ĐTN. Kính chúc quý anh chị trong ĐTN luôn noi gương Thánh Augustinô sống thánh thiện và hăng say phụng sự Chúa và tha nhân. Nguyên xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của Thánh Augustinô và lời cầu bầu của Mẹ Maria ban muôn ơn lành hồn xác xuống trên các anh chị.



Church Budget
 Envelope & Mailing Co.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Ngày 09/08/2020

Sunday Collection:..... \$ 7,032.00
 Bán tôm gây quỹ:..... \$ 7,246.00
Gửi ngân hàng:..... \$ 14,278.00

Nhà Cho Thuê

Nhà có 3 phòng ngủ, 2 phòng tắm, 1 phòng học (hoặc 4th phòng). Nhà rất xinh, và có cây ăn trái như hồng, táo, và rau trồng phía sau vườn. Cho thuê \$1,500/tháng. Nhận chương trình số 8.
 Liên lạc: chị Thủy 817-703-4286



T&P Auto
Trung Hồ (chủ nhân)
 (817)861-1813 * Cell: (817)992-4642
 TPAutoBodyshop@gmail.com
 134 Fairview St., Arlington, TX 76010

Mon - Fri 8:30am - 6:00pm
 Sat 8:00am - 2:00pm
 Sun - Closed

Auto Collision Repair
 Antobody-Frame Work
 Hail Damage-Oil Change

CHUYÊN VIÊN ĐỊA ỐC
HỒ VĂN TOẠI
 Chuyên Mua / Bán nhà cũ và mới.
 Cell: 817 980-1281



D&K



Complete Auto & Body Repair
 Tire Sales & Service / Auto Glass Service
ALL IMPORT & DOMESTIC
 DAVID CHINH: (817)834-3195 - (817)909-6334
 2101 Harris Ln., Haltom City, TX 76117

VN Air Conditioning & Heating
Sửa Chữa / Bảo Trì
 tất cả các loại máy lạnh
Vượng Vũ: (817)789-2622

ANGEL SALON

Xâm thẩm mỹ và sửa vết xâm cũ: Lông mày, mí mắt, môi, xâm phun khắc sợi.
 3251 N. Beach St. Fort Worth, TX 76111
 Xin liên lạc Thanh Ngọc: 682-433-2551

GIỮ TRẺ & DẠY KÈM

- Nhận giữ trẻ, từ thứ hai đến Chúa nhật.
 - Dạy kèm cho học sinh từ lớp 2 đến lớp 6.
 - Dạy đàn **Piano** trẻ em từ 6 tuổi trở lên.



Xin gọi cô **Diễm Trang**
 817-485-3881 hoặc 817-584-3156

KEVIN LUONG INSURANCE AGENCY

"Luôn Luôn Có Giá Hạ Nhất"
 Bảo Hiểm XE, NHÀ,
 NHÂN THỌ, THƯƠNG MẠI:
 Progressive, Safeco ...
 Bảo Hiểm SỨC KHỎE GIA ĐÌNH:
 Bluecross Blueshield, Humana, Aetna...
 3189 Denton Hwy. Ste. 10
 Haltom City, TX 76117
 Tel: (817)222-9290

Angel's Star Wellness Center, P.A

Chau N. Pham DO, MPH

Board Certified in Family Medicine
 Specializes in Geriatrics,
 OMT & Acupuncture



8325 Whitley Rd.
 Suite 100
 Watauga, TX 76148

www.Angelstarwellnesscenter.com

Mon-Fri: 8:00AM-5:00PM
 Saturday: 8:00AM-12:00PM
 Open every other Saturday
 817- 479 - 1181



John Nguyen, licensed agent
 CLTC, LUTCF, NAIFA Member
 Office: (817) 585-4018
 Cell: (817) 675-8048
 4035 E. Belknap St, St#200
 Haltom City, TX 76111



Authorized to Offer **AARP**

Life Insurance Needs, Annuity Sales*, Long-term Care Insurance*
 Retirement Planning, IRA Funding, 401K Rollovers
 QUALIFIED PLAN FUNDING
 SEPs, Keoghs, 401(k), Pensions, Pension Max
 Deferred Compensation, Executive Bonus
 Key Person Protection, Asset Preserver, Estate Planning
 Disability Income Insurance**, Obama Health Care Plan**

*Issued by New York Life Insurance and Annuity Corp.

**Products available through carriers not affiliated with New York Life
 dependent on carrier authorization & products availability in your state.

MEDICARE

Giúp quý vị ghi danh vào:
MEDICARE

- Bắt đầu tuổi 65 đã có part A và B cần part D để mua thuốc giảm giá và khỏi bị phạt.
 - Giúp ghi danh part C: đã có A và B được thêm part D mà không phải trả tiền part D
 - Quý vị có 2 thẻ MEDICARE và MEDI CAID được nhiều quyền lợi hơn.
 - Chuyển đổi quỹ hưu trí 401K có bonus và phân lời bảo đảm.
 - Bảo hiểm nhân thọ có bồi thường khi bị bệnh tật.

Đừng ngần ngại xin gọi
UNISERVICES
 Ana Nguyen (817)891-0479

CARE SPECIALTY PHARMACY

(NHÀ THUỐC TÂY NGƯỜI VIỆT)

Được sĩ: **TRANG HO**
 7520 N. Beach St, Ste 100
 Fort Worth, TX 76137

(Bên cạnh văn phòng BS. Huy
 Nguyen và BS. Ha Do)
 (817) 849 9811



Mon-Fri: 9AM - 7PM
 Sat: 9AM - 3PM

• Nhận tất cả các bảo hiểm.
 • Giao thuốc tận nhà miễn phí.



HOÀN LÊ, OD & ASSOCIATES
Bác Sĩ Nhãn Khoa

Khám sức khỏe mắt trẻ em và người lớn
 Cườm nước mắt - Tiểu đường mắt - Mắt đỏ -
 Đo độ mắt kiếng và contact lens - Nhiều gọng
 kính hàng hiệu - Complete eye care - Glasses.
 7216 Glenview Dr. Richland Hills, TX 76180
 (817)616-5000



MINH (TOM) LE

Chuyên viên địa ốc
TEXAS REAL ESTATES
 Buy - Sell - Lease
 Real Estate

Call / text : 817-291-7980

Giúp Thân Chủ : MUA - BÁN - THUÊ
 Tham khảo miễn phí : Tận tâm, uy tín, kín đáo



NHÓM PHỤC VỤ GIÁO XỨ

Nhận làm thức ăn cho tất cả các
TIỆC TÙNG, HỘI HỌP
 Xin liên lạc cô Hường : 817-690-8404

LÒNG THƯƠNG XÓT CHỨA

Cùng đọc kinh LTXC qua điện thoại lúc 3
 giờ chiều mỗi ngày Tmobile và Metro PCS
 360-398-4471. AT&T 425-585-1545 các hãng
 khác 515-605-9575 - www.radioLTXC.org